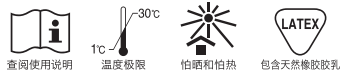


CERAMAGE

牙科分离剂

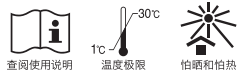
CERAMAGE SPACER



CERAMAGE SEP



CERAMAGE OXY-BARRIER



72035

注册人/生产企业
株式会社 松风
住所: 日本京都府京都市东山区福稻上高松町11番地
生产地址: 日本京都府京都市东山区福稻上高松町11番地
电话: +81-75-561-1112

代理人
松风齿科器材贸易(上海)有限公司
住所: 上海市松江区余山工业区吉业路645号1幢1-3层
电话: 021-5779 6980 传真: 021-5779 6981

说明书

【产品名称】

牙科分离剂

【型号、规格】

CERAMAGE SPACER
CERAMAGE SEP
CERAMAGE OXY-BARRIER

【主要结构组成或者成分】

型号	主要成分
CERAMAGE SPACER	天然橡胶胶乳
CERAMAGE SEP	乙醇、甘油、聚乙二醇
CERAMAGE OXY-BARRIER	甘油、聚乙二醇

【适用范围】

用于分离不同的牙科材料。

【产品描述】

一般采用钾皂、水玻璃、藻酸盐、聚乙烯醇、甘油、乙二醇等制成。
在两种相同或不同的材料之间或材料与模具之间形成隔离膜,使材料与材料或材料与模具不发生粘连。

【备案人/生产企业】

名称 株式会社 松风
住所 日本京都府京都市东山区福稻上高松町 11 番地
生产地址 日本京都府京都市东山区福稻上高松町 11 番地
电话 +81-75-561-1112

【代理人/售后服务单位】

名称 松风齿科器材贸易(上海)有限公司
住所 上海市松江区余山工业区吉业路 645 号 1 幢 1-3 层
电话 021-5779 6980
传真 021-5779 6981

【备案凭证编号/产品技术要求编号】

国械备20181672号

CERAMAGE SPACER

Spacer for cement layer on the stone model

【禁忌症】

对天然橡胶有过敏史的牙科从业者禁止使用本品。

【使用方法】

1) 在工作模型的除边缘部以外的堆筑部上均匀涂布。干燥后来变成半透明的颜色。(边缘部使用CERAMAGE SEP涂布)

【使用注意事项】

1) 请务必在通风良好(每小时数次通风换气)的场所里使用本品。
2) 本品使用完毕后,应迅速盖紧容器盖。
3) 本品不可放置于环境温度可能变高的场所(炉旁或阳光直射的地方)。
4) 本品仅限于【适用范围】所记载的用途。
5) 本品仅供牙科专业人员操作使用。
6) 接触到本品中所含的天然橡胶成分,可能会引起发痒、发疹、荨麻疹、浮肿、发烧、呼吸困难、哮喘症状、血压下降、休克等过敏症状。
7) 与天然橡胶接触机会多的人们被认为是天然橡胶过敏症发病的高危人群,所以要小心使用CERAMAGE SPACER。
8) 为了防止与本品接触引起的过敏症,避免直接用裸手触摸,采取了佩戴塑料手套、橡胶手套的等保护措施。另外,注意避免触及皮肤和进入眼睛,若触及皮肤,应立即用酒精棉擦拭后,用大量清水冲洗干净。若不慎入眼,应立即用大量清水冲洗干净,并接受眼科医生的诊治。

【贮存方法】

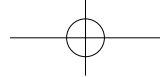
1) 本品需避免阳光直射,贮存在室温(1 ~ 30℃)下。
2) 本品需妥善保管,避免非牙科从业者触摸。

【生产日期】

见包装

【使用期限】

无



CERAMAGE SEP

Separating fluid from stone model to resin

【使用方法】

- 1) 涂布：请将本品摇匀后使用。在模型的窝洞内侧、洞缘周边、对合牙以及邻牙接触面等处均匀涂抹，注意涂抹不可有遗漏。待干燥后，进行牙冠用硬质树脂的堆筑及固化。若估计脱模为特别困难的情况时，请再进行一次涂抹。
- 2) 去除及清洗：脱模操作后，通过在流水下用牙刷刷洗、超声波清洗、蒸汽清洁剂清洗，或者使用玻璃珠做喷沙处理等将本品进行去除并清洗干净。（如果对残留有分离剂的窝洞进行粘接的话，会与水门汀粘接不充分，将造成操作后期麻烦。）

【使用注意事项】

- 1) 本品具有可燃性，切勿在靠近火源的地方使用或放置。
- 2) 请务必在通风良好（每小时数次通风换气）的场所里使用本品。
- 3) 本品使用完毕后，应迅速盖紧容器盖。
- 4) 本品仅限用于【适用范围】所记载的用途。
- 5) 在本品的使用中，若操作者出现发疹、皮炎等过敏症状，请停止使用并速就医。
- 6) 切勿直接用裸手触摸本品，并避免触及皮肤和进入眼睛，若触及皮肤，应立即用酒精棉擦拭后，用大量清水冲洗干净。若不慎入眼，应立即用大量清水冲洗干净，并接受眼科医生的诊治。

【贮存方法】

- 1) 本品需避免阳光直射，贮存在远离火源的室温（1～30℃）下。
- 2) 本品不可在同一保管库中大量贮存。
- 3) 本品的使用和贮存场所中应配置灭火装置。
- 4) 本品需妥善保管，避免非牙科从业者触摸。

【生产日期】

见包装

【使用期限】

无

CERAMAGE OXY-BARRIER

Barrier for air inhibition layer

【使用方法】

- 1) 牙冠用硬质树脂在最终固化时，用小毛刷等将本材涂抹于表面上。
- 2) 光固化后，用水进行冲洗。

【使用注意事项】

- 1) 在本品的使用中，若操作者出现发疹、皮炎等过敏症状，请停止使用并速就医。
- 2) 切勿直接用裸手触摸本品，并避免触及皮肤和进入眼睛，若触及皮肤，应立即用酒精棉擦拭后，用大量清水冲洗干净。若不慎入眼，应立即用大量清水冲洗干净，并接受眼科医生的诊治。
- 3) 本品具有可燃性，切勿在靠近火源的地方使用或放置。
- 4) 请务必在通风良好（每小时数次通风换气）的场所里使用本品。
- 5) 本品使用完毕后，应迅速盖紧容器盖。
- 6) 本品仅限用于【适用范围】所记载的用途。

【贮存方法】

- 1) 本品需避免阳光直射，贮存在室温（1～30℃）下。
- 2) 本品不可在同一保管库中大量贮存。
- 3) 本品的使用和贮存场所中应配置灭火装置。
- 4) 本品需妥善保管，避免非牙科从业者触摸。

【生产日期】

见包装

【使用期限】

无